

## Telescouter: traduttore istantaneo retinico

Inviato da Kyuzo  
venerdì 06 novembre 2009

Telescouter è una spruzzata di futuro che arriva dal Giappone firmata NEC: un sistema di traduzione istantanea altamente hitech visto che si basa su connettività veloce in rete, microfono+webcam di alta fedeltà e un proiettore che mostra sottotitoli direttamente in retina, pazzesco.

Tele Scouter è una di quelle innovazioni che scavano un fosso profondissimo tra passato e futuro, saltano diverse generazioni e arrivano direttamente al traguardo. Come nei romanzi di fantascienza sarà nel 2010 possibile indossare una sorta di occhialino che da un lato vede/ascolta cosa una persona sta dicendo e dall'altro manda la traduzione in tempo reale all'interno dell'occhio dell'utente.

NEC Tele Scouter si divide in tre parti: occhiale, computer e server remoto. Facciamo un esempio: una persona parla in giapponese, noi la osserviamo e il microfono più la fotocamera lo inquadrano captando cosa dice e inviando il tutto al minicomputer. Questo tradurrà l'audio in testo poi lo invierà senza fili a un server remoto con tutti i dizionari del mondo. Dopodiché si riceverà la traduzione in real time che sarà proiettata in retina come sottotitoli sul mondo reale. Suggestivo, speriamo solo che non sia così approssimativo come i traduttori online che a volte aiutano a creare disastri come questo del ristorante Translate Server Error

Fonte: Tecnocino